

# Medicaid

## البدء



## فهم أساسيات برنامج Medicaid

### أين يمكنني الحصول على المزيد من المعلومات؟

- لمعرفة ما إذا كنت أنت أو أحد أفراد أسرتك مؤهلين لبرنامج Medicaid، قم بزيارة [Medicare.gov/talk-to-someone](https://www.Medicare.gov/talk-to-someone) للحصول على رقم هاتف مكتب برنامج Medicaid في ولايتك. أولاً، اختر ولايتك من القائمة المنسدلة "ما هي الولاية التي تعيش فيها؟" ثم انقر فوق "انتقال". سوف يتم نقلك إلى صفحة تحتوي على معلومات الاتصال الخاصة بولايتك. بعد ذلك، في العمود الأيسر من تلك الصفحة، اختر "برامج التأمين الأخرى"، وابتحث عن النص "برنامج Medicaid" تحت رابط تشعبي، في قائمة الخيارات. يمكنك أيضاً الاتصال بـ (1-800-633-4227) (1-800-MEDICARE) للحصول على رقم هاتف مكتب برنامج Medicaid في ولايتك. ويمكن لمستخدمي الهاتف النصي الاتصال على الرقم 1-877-486-2048.
- تفضّل بزيارة [HealthCare.gov/medicaid-chip](https://www.HealthCare.gov/medicaid-chip) أو [Medicaid.gov](https://www.Medicaid.gov) لمعرفة المزيد حول برنامج.

### ما هو "الاتفاق المخفّض للدخل؟"

حتى إذا كان دخلك مرتفعاً جداً بحيث لا يمكنك التأهل لبرنامج Medicaid في ولايتك، فقد تظل مؤهلاً للاشتراك في برنامج Medicaid باعتبارك "محتاجاً طبيياً" إذا كانت نفقاتك الطبية أعلى من دخلك المتاح. عندما ينشأ عن طرح نفقاتك الطبية وتقسام التكاليف (مثل الدفعات المشتركة) تقليل دخلك إلى المستوى الذي يؤهلك للاشتراك في برنامج Medicaid، تسمى حينئذ هذه العملية "الاتفاق المخفّض للدخل".

لكي تصبح مؤهلاً كشخص "محتاج طبيياً"، يجب أن تكون مواردك (مثل حسابات التوفير وشهادات الادخار) أقل من حد الدخل المحدد في ولايتك. اتصل بمكتب برنامج Medicaid المحلي الذي تتبعه في ولايتك لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً ومعرفة كيفية تقديم الطلب.

### اعرف حقوقك

- إذا تم حرمانك من مزايا برنامج Medicaid وكنت لا توافق على هذا القرار، فيمكنك حينئذ تقديم طلب استئناف بشأن ذلك القرار.
- يحق للأشخاص الذين يستخدمون برنامج Medicaid إبقاء سجلاتهم الصحية خاصة.
- يجب أن يغطي برنامج Medicaid العديد من الخدمات الطبية الضرورية للأطفال المؤهلين لبرنامج Medicaid ويهيئ توافرها، حتى إذا كانت الولاية لا تغطي عادةً هذه الخدمات من خلال برنامج Medicaid الخاص بها.

يحق لك الحصول على المعلومات الخاصة باشتراكك في برنامج Medicare بصيغة يسهل الوصول إليها مثل الطباعة بحروف كبيرة أو بطريقة برايل أو في تنسيق ملف صوتي. يحق لك أيضاً تقديم شكوى إذا شعرت بأنك تعرضت للتمييز. تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني [www.Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination](https://www.Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination) أو إتصل على الرقم (1-800-633-4227) (1-800-MEDICARE) للحصول على المزيد من المعلومات. ويمكن لمستخدمي الهاتف النصي الاتصال على الرقم 1-877-486-2048.

قد يتأهل لبرنامج Medicaid البالغون الذين تتراوح أعمارهم بين 19 و 64 عاماً وليس لديهم أطفال أو إعاقة ولديهم دخل يصل إلى \$17,774 (للشخص الواحد) أو \$36,570 (للأسرة المكونة من 4 أفراد) في عام 2021. يكون مستوى الدخل أعلى للأزواج أو في حال وجود أطفال. قد يكون الأطفال في الأسر ذات الدخل المرتفع جداً الذي يحول دون تأهلها لبرنامج Medicaid مؤهلين للاشتراك في برنامج في برنامج التأمين الصحي للأطفال (CHIP) في ولايتهم. إذا كنت مشتركاً في برنامج Medicaid حالياً، فلا يتعين عليك القيام بأي شيء. لا تتغير القواعد الأساسية المتعلقة بالتغطية والحقوق والحماية بموجب برنامج Medicaid. تحقق من مكتب Medicaid في ولايتك أو قم بزيارة [HealthCare.gov](https://www.HealthCare.gov) لمعرفة المزيد حول خيارات التغطية المتاحة لك ولأسرتك.

"وثيقة Medicaid: البدء" ليست وثيقة قانونية. ترد الإرشادات القانونية الرسمية الخاصة ببرنامج Medicaid في القوانين ذات الصلة واللوائح والقرارات.

## دعونا نبدأ

### ما هو برنامج Medicaid (ميديكيد)؟

يُمثل برنامج Medicaid (ميديكيد) برنامجًا مشتركًا على الصعيد الفيدرالي وعلى صعيد الولاية المقدم فيها المساعدة الطبية والذي يساعد في تغطية تكاليف الرعاية الطبية المقدمة لبعض الأفراد الذين يمتلكون دخول وموارد محدودة. قد يقدم برنامج Medicaid أيضًا مزايا لا يغطيها برنامج Medicare عادةً، مثل خدمات رعاية المسنين والرعاية الشخصية. إذا كنت مشتركًا في برنامج Medicare وكنت مؤهلاً للاشتراك في برنامج Medicaid في ولايتك، فسوف تكون مؤهلاً بشكل تلقائي للحصول على "مساعدة إضافية" في دفع نفقات تغطية العقاقير من برنامج Medicare.

### كيف يعمل البرنامج؟

في سياق الإرشادات الفيدرالية الشاملة، تقرر كل ولاية كيفية تشغيل برنامج Medicaid الخاص بها، وما يحتسب كدخل وموارد، ومن يُعد مؤهلاً، والخدمات المغطاة، وتكلفة الخدمات. تستخدم بعض الولايات مسميات مختلفة لبرامج Medicaid الخاص بها، مثل Medi-Cal في كاليفورنيا أو TennCare في ولاية تينيسي.

### كيف يمكنني الاشتراك في برنامج Medicaid؟

إذا كنت لا تستطيع تحمل تكاليف الرعاية الطبية التي تحتاجها، فيجب عليك التقدم بطلب للاشتراك في برنامج Medicaid في الولاية التي تعيش فيها. تحدد الولايات حاجتك استنادًا إلى دخلك ومواردك. تختلف قواعد حساب دخلك ومواردك باختلاف الولاية. تشمل الموارد أشياء مثل الأموال في أي حساب جاري أو توفير، والأسهم، والسندات. توجد أيضًا قواعد خاصة بشأن الأشخاص الذين يعيشون في دور رعاية المسنين والأطفال ذوي الإعاقة الذين يعيشون في المنزل. إذا تقدمت بطلب للاشتراك في برنامج Medicaid وتمت الموافقة عليه، فسوف تتلقى خطاب موافقة، وقد تتلقى أيضًا بطاقة لاستخدامها في الحصول على خدمات الرعاية الصحية.

### كيف أعرف أنني مؤهل؟

بالإضافة إلى محدودية الدخل والموارد، توجد متطلبات أخرى يتعين عليك استيفائها فيما يتعلق بولايتك. عند التقدم بطلب، قد تُطرح عليك هذه الأسئلة للمساعدة في تحديد أهليتك للاشتراك في برنامج Medicaid:

- كم عمرك؟
- هل أنت حامل؟
- هل أنت أو طفلك أقل من 19 عامًا؟\* أو، هل أنت المسؤول عن رعاية طفل لديه اشتراك في برنامج Medicaid؟
- هل توجد لديك أية إعاقة أو عمى؟
- هل أنت مواطن أمريكي أو مهاجر يستوفي الشروط المحددة؟
- هل أنت حاليًا أقل من 26 عامًا وكنت في رعاية بديلة قبل عيد ميلادك الثامن عشر؟

**ملاحظة:** قد تصبح مؤهلاً بموجب قواعد "الإنفاق المخفّض للدخل" الخاصة ببرنامج Medicaid (الموضحة لاحقًا في هذا الكتيب)، حتى إذا كان دخلك أعلى من مستويات الدخل التي حددها برنامج Medicaid في ولايتك.

### ما الذي ينبغي عليّ دفعه؟

يعتمد ما تدفعه في مقابل التغطية على القواعد الخاصة بولايتك. قد تضطر إلى دفع جزء صغير من تكاليف الرعاية الصحية (مثل الدفعة المشتركة). إذا كنت مؤهلاً لكل من برنامجي Medicare و Medicaid، فسوف يتم تغطية معظم تكاليف الرعاية الصحية والأدوية التي تُصرف بوصفة طبية.

### ما الذي يتم تغطيته؟

بشكل عام، يُغطي برنامج Medicaid ما يلي:

- خدمات المرضى الداخليين بالمستشفيات
- خدمات المرضى الخارجيين بالمستشفيات
- الخدمات المتعلقة بالحمل
- لقاحات الأطفال
- خدمات الأطباء
- العقاقير التي تُصرف بوصفة طبية
- خدمات المرافق التمريرية
- خدمات تنظيم الأسرة ومستلزماته
- خدمات العيادات الصحية الريفية
- خدمات الرعاية الصحية المنزلية
- خدمات فحوصات المختبرات والفحوصات بالأشعة السينية
- خدمات أطباء الأطفال والممرضين الممارسين المعتمدين
- خدمات الممرضات القابلات
- خدمات المراكز الصحية المؤهلة فيدراليًا
- مجموعة واسعة من خدمات الأطفال دون سن 21 عامًا
- خدمات النقل الضرورية من وإلى مرافق مزودي خدمات الرعاية الصحية

**ملاحظة:** يمكن للولايات اختيار تغطية خدمات أكثر من تلك الخدمات المُدرجة أعلاه. تحقق مع مكتب برنامج المساعدة الطبية (Medicaid) في ولايتك للحصول على قائمة بما يغطيه البرنامج في ولايتك. تفضل بزيارة [www.Medicare.gov/talk-to-someone](https://www.Medicare.gov/talk-to-someone) أو اتصل على (1-800-633-4227) (1-800-MEDICARE) للحصول على رقم هاتف مكتب برنامج Medicaid في ولايتك. ويمكن لمستخدمي الهاتف النصي الاتصال على الرقم 1-877-486-2048. تفضل بزيارة [www.Medicare.gov](https://www.Medicare.gov) أو [HealthCare.gov](https://www.HealthCare.gov) لمعرفة التفاصيل حول خيارات التغطية المتاحة لك ولأسرتك.